



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Dictamen de Comisión Informativa

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Informazio Batzordearen Irizpena

AYT/CIP/2/2017

ORG11101M

Código de validación/Balidazio kodea
34380Z0D1L4R6W1312XC



Gai Orokorren eta Udalbatzarrak aztertu beharreko gaien Informazio-batzordeak 2017ko urtarrilaren 17an hartutako erabakiz Udalbatzarraren iritzipean jarriko da Estatu Batuen eta Europar Batasunaren artean eratutako Merkataritza eta Inbertsioen Elkarte Transatlantikoari (ATCI) buruzko Tratatuaren inguruan PSE-EE (PSOE)k eta EAJ/PNVk aurkeztu duten baterako mozioari buruzko ebazpen proposamena.

onesteari buruzko ondorengo ebazpen proposamena, organo horrek, hurrengo bilkurara bertaratzen diren udal-korporazioko kideen gehiengo osoz, gaiari buruz erabaki dezan:

Estatu Batuen eta Europar Batasunaren artean eratutako Merkataritza eta Inbertsioen Elkarte Transatlantikoari(ATCI) buruzko Tratatuaren inguruan PSE-EE PSOEk eta EAJ/PNVk aurkeztu dituzten mozioen baterako proposamena onartzea.

ERMUko udalaren, akordioa

1. Ermuko Udalak Europako Batzordeari eskatzen dio bermatu dezala beharrezko gardentasuna TTIP Ameriketako Estatu Batuen eta Europar Batasunaren arteko Inbertsio eta Merkataritzako Elkarteari buruzko tratatuaren negoziazio-prozesuan.

2 Irizten dio TIIP .Ameriketako Estatu Batuen eta Europar atasunaren arteko Inbertsio eta Merkataritzako Elkarteari buruz egiten ari diren negoziatioek defendatu egin behar dituztela industriaren eta Europako

Por la Comisión Informativa de Asuntos Generales y de Pleno celebrada el día 17 de enero de 2017 , se eleva al Pleno de la Corporación para que adopte acuerdo al respecto, en la primera sesión que celebre, por mayoría de los/as miembros de la Corporación presentes en la sesión de aquélla, sobre Propuesta de resolución sobre moción conjunta presentada por el PSE-EE (PSOE) y el EAJ/PNV relativa al Tratado sobre la Asociación Transatlántica de Comercio e Inversión (ATCI) entre la Unión Europea y los Estados Unidos:

Aprobar la propuesta conjunta de PSE-EE PSOE y EAJ/PNV sobre moción relativa al Tratado sobre la Asociación Transatlántica de Comercio e Inversión (ATCI) entre la Unión Europea y los Estados Unidos.

EL AYUNTAMIENTO DE ERMUA,

"1. Insta a la Comisión Europea a que garantice la debida transparencia durante todo el proceso de negociación del tratado sobre la Asociación Transatlántica de Comercio e Inversión (ATCI) entre la Unión Europea y los Estados Unidos.

2. Considera que las negociaciones en curso sobre dicha Asociación Transatlántica de Comercio e Inversión (ATCI) deben defender los intereses y la competitividad de la industria y del conjunto de los diversos

hainbat sektore ekonomikoren interesak eta lehiakortasuna. Horretarako, babes-maila altua berrmatuko die kontsumitzaileei, haien datuei, osasunari eta segurtasunari, eta ekidin egingo ditu dumping soziala, laborala, fiskala eta ingurumenekoa, gizarte-ongizaterako europar ereduaren etorkizuneko jasangarritasuna babestuz.

3 Europako Parlamentuari eskatzen dio TTIP edo beste edozein tratatuen berrespena baldintzatu dezala europar kalitate-estandarrak eta OIT Lanaren Nazioarteko Erakundearen xedapenen markoko eskubide laboralak errespetatzera eta herritarrentzako zerbitzu publiko eta sozialak babestera, eta orobat interes publikoaren defentsan arautzeko eskubide demokratikoa zaintzera.

4 Espainiar Estatuko Gobernuari eskatzen dio bere aldetik konprometitu dadila gardentasunarekin, debateak bultzatuz maila guztietan, eta, Euskadiko Autonomía Estatutuko 20.5 artikulua araber, Eusko Jaurlaritzari tratatu horren sortze-prozesuaren berri eman diezaiola, bere edukiak Euskadiko interes bereziko gaiei eragiten dien neurrian, eta, aldi berean, horretarako ekin diezaiola erakunde arteko elkarriketa-prozesu bati.

5 Instituzioei, unibertsitateei, komunikabideei eta gizarte zibilari oro har proposatzen die ekitaldiak eta ekimenak antolatu ditzatela, euskal gizarteak errazago ezagutu ditzan, berdintasunetik eta analisi zorrotzetik, TTIPk dituen edukiak, eta izan ditzakeen ondorioak”.

sectores económicos europeos, garantizando un elevado nivel de protección de los consumidores, sus datos, su salud y seguridad, y evitando el llamado dumping social, laboral, fiscal y medioambiental, protegiendo la futura sostenibilidad del llamado modelo europeo de bienestar social.

3. Insta al Parlamento Europeo a supeditar la ratificación del ATCI, así como de cualquier otro tratado, al respeto de los estándares de calidad europeos y de los derechos laborales en el marco de las disposiciones de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y a la protección de los servicios públicos y sociales para los ciudadanos, así como a la salvaguarda del derecho democrático de regulación en defensa del interés público.

4. Insta al Gobierno del Estado español a que a su vez se comprometa también con la transparencia, propiciando debates a todos los niveles, y a que, conforme al artículo 20.5 del Estatuto de Autonomía del País Vasco, informe al Gobierno Vasco del proceso de elaboración de dicho tratado, en tanto en cuanto su contenido 2 afecta a materias de específico interés para el País Vasco, y, al mismo tiempo, proceda a abrir un proceso de diálogo interinstitucional al respecto.

5. Propone a las instituciones, universidades, medios de comunicación y a la sociedad civil en general la organización de actos e iniciativas que faciliten el conocimiento, desde la igualdad y el análisis riguroso, de la ciudadanía vasca sobre los contenidos y las posibles implicaciones del ATCI.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Dictamen de Comisión Informativa**

***Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Informazio Batzordearen Irizpena***

AYT/CIP/2/2017

ORG11I01M

Código de validación/*Balidazio kodea*
34380Z0D1L4R6W1312XC



BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Kontrakoak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Kontrakoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: En contra 1

EAJ/PNV: A favor 3

PP: A favor 2

Irabazi: En contra 1